



TRADE X^{31st} PO Indonesia

Exhibition | Trade & Investment | Business Forum | Business Matching
Veletrh / Obchod & Investice / Obchodní Fórum / Business Matching



trade with
remarkable
Indonesia

12. - 16. října 2016
Jakarta International Expo
Kemayoran - Jakarta, Indonésie



VÁŽENÍ OBCHODNÍ PARTNEŘI



Chtěli bychom Vám vyjádřit naše nejvřelejší pozdravy. Trade Expo Indonesia (TEI), Indonéský obchodní veletrh je znovu tady aby následoval předešlé Expo, veletrh, který úspěšně přilákal 1046 vystavovatelů z celého světa. Tento každoroční největší B2B veletrh je organizován Ministerstvem obchodu Republiky Indonésie ve spolupráci s Ministerstvem zahraničních věcí, Ministerstvem průmyslu a zemědělství, Ministerstvem pro námořní činnost a rybařství, Ministerstvem pro družstevní a malé ekonomické podniky a také s Indonéským centrem pro koordinaci investic.

Letošní Expo je zaměřeno na podporu kvality produktů „Made in Indonesia“, na pomoc globálnímu trhu prostřednictvím lepšího rozvoje

obchodní a investiční sítě, a na zvýšení potenciálu a množství příležitostí pro ty, kteří hledají obchodní podnikání a možnosti investovat v indonésském zpracovatelském sektoru.

Nastupujeme tuto vytýčenou cestu se záměrem být hnacím motorem ne jen v Indonésii, ale také v celém regionu i na globální scéně. Dobře víme, že realizo-

vat naše snahy dost dobře nelze v izolaci. Je to Indonésie, která poroste-li s celým světem, může tak nejlépe dosáhnout svých cílů. Samozřejmě my uspějeme, jestliže budeme spolupracovat s našimi globálními partnery, se kterými také sdílíme společnou vizi růstu a především sen o skvělé budoucnosti.

Na nadcházejícím 31. ročníku veletrhu TEI jsme připraveni podporovat naše obchodní přátelství a svazky, kapitoly ve které společně žijeme. Máme jedenatřicetiletý příběh, který svazuje Indonésii a svět dohromady : příběh o bezpočetných snahách a úspěších. A my Vás žádáme, abyste se k nám připojili a z letošního veletrhu Expo si odnesli zkušenost o obchodně velmi zajímavé Indonésii.

Nyní se radujeme, že dlouhá cesta přivedla Indonésii a svět sem, na tuto událost nastiňující vizi naší zářivé obchodní budoucnosti, kterou Expo pomáhá otevírat.

Expandujte svými obchodními nabídkami v Indonésii, hodné Vaší pozornosti.

TEI 2016 představí 5(pět) produktových oblastí, kterými jsou : zboží a služby, nábytek a dekorace, potraviny a nápoje, krása a životní styl, výrobky malých podniků.



O B E C N Ě I N F O R M A C E



Všichni návštěvníci Indonésie musejí mít s sebou svůj cestovní pas, platný alespoň šest měsíců po návratu ze země a zkontrolovaný, zda vyhovuje platným předpisům. Volejte Indonéské velvyslanectví nebo konzulát a žádejte aktuální informace nebo se přihlašte na www.imigrasi.go.id. Většina obchodních návštěvníků bude uvítána na letišti Jakarta's Soekarno-Hatta některým ze zaměstnanců Generálního ředitelství Národní centrály pro rozvoj exportu (DGNEP). Trade Expo Indonesia 2016 má také na mezinárodním letišti Soekarno-Hatta recepci / informační pult, kde poskytnou oficiálním delegátům doprovod k jejich hotelové službě.



NÁVŠTĚVNÍ DOBA

Pro obchodníky

středa – pátek
12. – 14. října 2016
10.00 – 19.00 hodin

Pro veřejnost

sobota – neděle
15. – 16. října 2016
10.00 – 19.00 hodin



OBCHODNÍ CENTRA

Nacházejí se poblíž registračních přepážek v každé hale, Zajišťují sekretářské služby, počítače, fax a internetové spojení.



NÁVŠTĚVNOST

TEI 2016 je B2B veletrh otevřený především profesionálům a návštěvníkům z oblasti mezinárodního obchodu. Očekává se :

14.700
návštěvníků

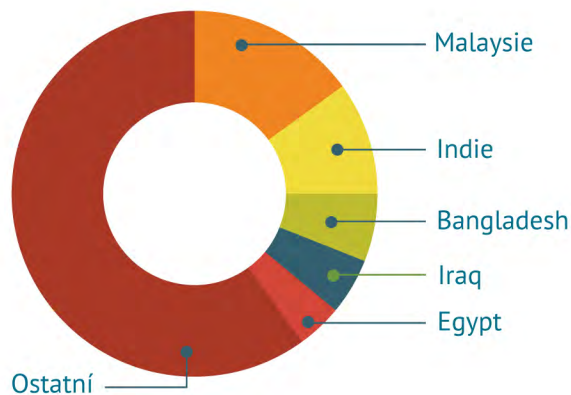
1.100
vystavovatelů



PŘEDEŠLÉ TRADE EXPO INDONESIA V PŘEHLEDU



Návštěvníci ze zamoří:



Hlavní doprovodné programy:

- ☒ Obchodní a investiční fórum
- ☒ Investiční veletrh
- ☒ Obchodní a investiční konference
- ☒ Setkání podnikatelů *
- ☒ Dvoustranná vzájemná setkání podnikatelů *

*přihlášky k registraci zaslat do 31.srpna 2016

PŘIHLÁŠKY

- ☒ Přihlášení je **zdarma**, ale je doporučována registrace předem.
- ☒ Předem přihlášení účastníci budou dosažitelní online na www.tradexpoindonesia.com.
- ☒ Návštěvníci, přicházející přímo, se mohou registrovat přímo u registračních přepážek v místě konání.
- ☒ Vystavovatelské visačky budou poskytovány po registraci, na registračních přepážkách.*
- ☒ Předem registrovaní účastníci si mohou své vystavovatelské visačky vyzvednout přímo tamtéž* (je třeba ukázat vytištěné potvrzení o registraci).
- ☒ Podání a schválení žádosti o vízum na Indonésském velvyslanectví /konzulátě (je třeba předložit výtisk schválené registrace a písemný profil Vaší společnosti).

*od 12. října 2016



DŮVODY ZŮČASTNIT SE

5

- 1 *Trade Expo Indonesia* je Indonéský největší B2B veletrh, který nabízí množství nejrůznějších produktů na jednom místě.
- 2 Vystavováno je více než 200 druhů výrobků a služeb, rozdělených pro přehlednost do 5ti velkých produktových skupin.
- 3 Odehrávají se zde významné průmyslové konference, přednášky, dvoustranné obchodní schůzky, s cílem lépe využít obchodní a investiční příležitosti.
- 4 Nabízí obchodní potenciál, v jehož rámci lze obchodně expandovat na Indonéský trh tak, že by bylo možné plně těžit z hospodářského společenství ASEAN.
- 5 Poskytuje vynikající možnost propojení, protože Expo vám dává příležitost k setkání s vysokými vládními činiteli a klíčovými hráči v oborech.

Produkty a služby podle zájmu



Zpracovatelského průmyslu a služeb | Nábytek a bytové dekorace | Potraviny a nápoje
Umělecké řemesla, krása, životní styl | Umělecké MSP produkty



REGISTRACE ÚČASTNÍKŮ



12. - 16. října 2016
Jakarta International Expo, Jakarta - Indonésie

Prosíme, vyplňte :

Jméno : _____
Číslo cestovního pasu : _____
Zaměstnání / pozice : _____
Společnost : _____
Adresa : _____
Země : _____
Město / směrové číslo : _____
Telefon : [_____] _____
E-mail : _____
Obchodní zájmy : _____

Zúčastním se Expo jako:

Obchodník Nakupující Investor Zprostředkovatel

jiné (specifikuj) : _____

Mám zájem o obchodní jednání Ano Ne

*One-on-One Business Matching**

**Registrovat se do 31. srpna 2016*

Prosíme, uveďte položky o které se zajímáte

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Registrujte se on line na : www.tradexpoindonesia.com

REZERVACE HOTELU

Jméno hotelu *

- Double Tree by Hilton Jakarta
- Pullman Hotel & Resorts
- Sari Pan Pacific Jakarta
- Mercure Jakarta Kota Hotel
- Hotel Santika
- Golden Boutique Hotel
- Holiday Inn Express Jakarta Intenational Expo
- Swiss-Belinn Kemayoran Jakarta

Pokoj : _____
Datum příjezdu : _____
Datum odjezdu : _____
Číslo letu : _____
ETA : _____

Od koho jste se dozvěděli o Trade Expo Indonesia?

- Kolega
- Časopis
- Internet
- Indonéský zastupitelský úřad _____
- Dodavatel
- Jiný zdroj _____

**hotel details in next page.*



Výrobky :

- Automobily a automobilové součásti
- Stavební materiál
- Spotřební zboží
- Elektronika a elektrické spotřebiče
- Obuv
- Domácí spotřebiče
- Kůže a kožené výrobky
- Zdravotnický materiál
- Papír a výrobky z papíru
- Textil a oděvy
- Hračky a sportovní zboží
- Různé nezařazené výrobky

Nábytek & dekorace domácnosti :

- Podlahy
- Dekorace
- Nábytek
- Zahradní nábytek

Potraviny & nápoje :

- Zemědělské produkty
- Nápoje
- Káva
- Kakao
- Výrobky z ryb
- Léčivé byliny
- Zpracované potraviny
- Čaj

Umění, krása & životní styl :

- Kosmetika
- Móda a módní doplňky
- Výrobky pro zdraví a krásu
- Umělecké šperky
- Umělecké předměty

Služby :

- Stavebnictví
- Informační & komunikační technologie (ICT)
- Kvalifikované pracovní síly

Dotazy:

Tel. +62 21 3510 347

Fax. +62 21 2352 8652

Email. csc@kemendag.go.id

tradexpoindonesia@kemendag.go.id

Tel. +420 247 214 388

Fax. +420 257 212 105

Email. embassy@indonesia.cz



Produkty a služby podle zájmu



OFICIÁLNÍ HOTEL TRADE EXPO INDONESIA 2016

Contact Person : DGNED (Ms. SANTI)
 Phone : +62 21 2352 8645
 Fax : +62 21 2352 8655
 Email : visitorstei@gmail.com,
 tradexpoindonesia@kemendag.go.id
 Website : www.tradexpoindonesia.com

HOTELOVÁ SPOLUPRÁCE V RÁMCI TRADE EXPO INDONESIA 2016



Double Tree by Hilton Jakarta
 Contact : Billy Tampemawa
 Phone : +62 21 31904433
 Fax : +62 21 31924877
 Mobile : +62081315262111
 Email : billy.tampemawa@hilton.com



Pullman Hotel & Resorts
 Contact : Neneng Saptaroni
 Phone : +62 21 31921111 Ext 22465
 Fax : +62 21 31923333
 Mobile : +62081315262111
 Email : h891-sm5@accor.com



Sari Pan Pacific Jakarta
 Contact : Novi S. Manullang
 Phone : +62 21 2993 2888, +62 21 2993 2811
 Fax : +62 21 3154 667
 Email : nsusanti@panpacific.com
 Website : www.panpacific.com



Mercure Jakarta Kota Hotel
 Contact : Cyrila Bertania Sari
 Phone : +62 21 624 8680
 Fax : +62 21 600 8441
 Email : sm2@mercure-jakarta-kota.com
 Website : www.mercure.com



Hotel Santika
 Contact : Adi Jayadi
 Phone : +62 21 2600 818
 Fax : +62 21 2600 819
 Email : reservation@jakartahayamwurukpremiere.com



Golden Boutique Hotel
 Contact : Ocha Novitasari
 Phone : +62 21 625 5555
 Fax : +62 21 626 8860
 Email : octa_sales@goldenboutiquehotel.com
 Website : www.goldenboutiquehotel.com



Holiday Inn Express Jakarta Intenational Expo
 Contact : Astrid Carolina
 Phone : +62 21 2809 6000 ext. 6004
 Fax : +62 21 2809 6051
 Email : astrid.carolina@ihg.com
 Website : www.holidayinnexpress.com



Swiss Belinn Kemayoran Jakarta
 Contact : Mega Martika
 Phone : +62 21 2907 0266
 Fax : +62 21 2907 0708
 Email : jakarta-sike@swiss-belhotel.com
 Website : www.swiss-belhotel.com

OFICIÁLNÍ PARTNER PRO LETECKOU DOPRAVU



VÝHODY – BENEFITY PRO NAKUPUJÍCÍ



Bezplatné ubytování po dvě noci během trvání veletrhu *



Sleva na let se společností Garuda Indonesia**



Bezplatná doprava z letiště do hotelu při příjezdu



Kyvadlová doprava z horelu na výstaviště a zpět



Bezplatné využití obchodního centra v místě konání



Bezplatné Wi-Fi v místě konání

* Pro získání benefitu, prosíme, kontaktujte indonéské zastoupení (Indonéské velvyslanectví, Generální konzulát, Indonéskou hospodářskou a obchodní komoru ITPC / IETO na Taiwanu) a registrujte se před začátkem srpna 2016.

** Vyplňte registrační formulář a předložte jej Vám nejbližší kanceláři Garuda Indonesia's Ticket Office. Navštivte web stránky kanceláře Garuda Indonesia Ticketing na adrese www.tradexpoindonesia.com.

** Není využitelné pro cestovní kanceláře nebo on line rezervace. Dodržujeme pravidla a podmínky

PROFIL ÚČASTNÍKŮ

TEI 2016 je určen pro následující účastníky:



☑ Výrobci



☑ Investoři



☑ Dovozy a vývozy



☑ Podnikatelské a obchodní asociace



☑ Distributoři a velkoobchodníci



☑ Zástupci, obchodní jednatelé



☑ Maloobchodníci



☑ Media



☑ Majitelé a manažeři hotelů a restaurací



Situační plán





PLÁN VÝSTAVIŠTĚ

HALA A1, A2, A3

Výrobky (Automobily a automobilové součásti, Elektronika a elektrické spotřebiče, Lékařské a zdravotnické vybavení, Obuv, Textil a textilní výrobky, Spotřební zboží, Domácí spotřebiče, Hrčky, sportovní zboží, Kůže a kožené zboží, Papír a výrobky z papíru, Stavební materiál, Služby (obchodní, stavební, ICT, kvalifikované pracovní síly), Různé)

HALA B1, B2, B3

Nábytek, domácí doplňky a dekorace

HALA C1, C3

Zpracované potraviny, nápoje, Rybí produkty
Zemědělské produkty, Káva, čaj, koření

HALA D1

Nejlepší řemeslné výrobky, krása a životní styl

- Móda a Módní doplňky
- Šperky
- Rukodělné výrobky
- Výrobky pro zdraví a krásu

Pavilon „Pride of Indonesia“ Výkladní skříň Indonésie
Pavilon ASEAN

HALA C2, C3

Nejlepší výrobky z jednotlivých indonéských provincií

OTEVŘENÁ PLOCHA

Zahradní nábytek



MÍSTO KONÁNÍ



Jakarta International Expo, mezinárodní veletrh v Jaktě **JIExpo**, je umístěn na 44 hektarech plochy v srdci hlavního města Indonésie. Vezme-li se v úvahu jeho strategické umístění, není divu, že se stal volbou pro množství místních i zahraničních vystavovatelů z různých oblastí podnikání pro vystavení a prezentaci jejich výrobků a služeb.

Účastníci a návštěvníci přilétající z ostatních metropolí a měst na mezinárodní letiště Soekarno Hatta si mohou vzít TAXI na výstaviště Jakarta International Expo. Cesta trvá přibližně 1,5 hodiny.

CONCURRING EVENT



JOGJA TRADE EXPO

2016

27 - 31 October 2016

Jogja Expo Center

Yogyakarta

Contact: INTERPRO

Phone. +62 274 489123

Fax. +62 274 484666

Email. interprorcm_eo@yahoo.com

www.jogjaexportexpo.com



NUSANTARA FRUIT AND FLOWERS INTERNATIONAL FESTIVAL 2016

17 - 20 November 2016

Bogor, Jawa Barat, Indonesia

<http://www.fbnpibp.com/>



TRADE  PO ^{31st}
Indonesia



INDONESIAN TRADE ATTACHES OFFICE



Indonesian Trade Promotion Center (ITPC)

Australia (Sydney), Brazil (Sao Paulo), Canada (Vancouver), Chile (Santiago), France (Lyon), Germany (Hamburg), Hungary (Budapest), India (Chennai), Italy (Milan), Japan (Osaka), Mexico (Mexico City), Nigeria (Lagos), Saudi Arabia (Jeddah), South Africa (Johannesburg), South Korea (Bussan), Spain (Barcelona), United Arab Emirate (Dubai), USA (Los Angeles and Chicago)

Indonesian Economic and Trade Office

Taiwan (Taipei)

Indonesian Trade Consul

Hong Kong

or visit

www.tradexpoindonesia.com

for details

pro dalsi informace:

Velvyslanectví Indonéské republiky

Nad Buďánkami II 1944/7, 150 00 Praha

Tel +420 257 214 388

Fax +420 247 212 105

Email: embassy@indonesia.cz



100%
INDONESIA



@KBRIPraha



IndonesiaPrague



@tradexpoind



Trade EXpo Indonesia

Supported by:



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF INDONESIA



Kementerian
Perindustrian
REPUBLIK INDONESIA

MINISTRY OF INDUSTRY
REPUBLIC OF INDONESIA



MINISTRY OF MARINE AFFAIRS
AND FISHERIES
REPUBLIC OF INDONESIA



MINISTRY OF MICRO SMALL
AND MEDIUM ENTERPRISES
REPUBLIC OF INDONESIA



MINISTRY OF AGRICULTURE
REPUBLIC OF INDONESIA



BKPM
INDONESIA INVESTMENT
COORDINATING BOARD
REPUBLIC OF INDONESIA



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY
REPUBLIC OF INDONESIA



APINDO
INDONESIA EMPLOYERS ASSOCIATION
REPUBLIC OF INDONESIA



NATIONAL BOARD FOR PLACEMENT
AND PROTECTION OF INDONESIA MANPOWER
REPUBLIC OF INDONESIA

Official Airline
Partner:

Garuda Indonesia
The Airline of Indonesia